



## Sammlung Theaterzettel

**Die Verschwörung des Fiesco zu Genua**

**1884-01-11**

---

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

<https://druckschriften-digital.marchivum.de>

---

### Nutzungsbedingungen

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an [marchivum@mannheim.de](mailto:marchivum@mannheim.de).

# Die Verschwörung des Fiesko zu Genua.

Die erste Anregung zum Fiesko erhielt Schiller im letzten Jahre seines akademischen Aufenthalts durch die Entwürfe geleiteten J. J. Rousseau's, die H. P. Sturz in der ersten Sammlung seiner Schriften (1779) bekannt gemacht hatte. Die Dramatisierung des Stoffes fällt in das Jahr 1782. In einem Briefe an Dalberg vom 1. April 1782 bemerkt Schiller, daß er schon einen großen Theil vorgearbeitet habe und nicht zweifle, daß Stück zu Ende des Jahres vollendet zu jehen; am 15. Juli meint er das Trauerspiel bis in die Mitte Augusts vollenden und zur Prüfung vorlegen zu können.

Iffland gab folgendes Urtheil über Fiesko ab: "Der Verfasser der Räuber hat in seinem Fiesko mehr als jemals Shakespeare's Fehler nachgeahmt. Das Stück hat indes auch Schönheiten, die allerdings des Verfassers würdig sind. Allein das Sujet selbst ist nicht theatralisch und die Charaktere auf zu seine Schrauben gesetzt. Das darinnen angebrachte Spettakel folgt nicht aus der Sache, ist für das Theater sehr beunruhigend, für das Auge nicht unterhaltend genug, und zieht gleichwohl des Zuschauers Aufmerksamkeit von der Hauptache ab. Ohne mich in das Detail einzulassen, will ich sagen, der Dichter läßt seine Personen selbst zu viel von ihrem Charakter reden. Es mißfällt mir, daß die Gräfin Julie gemein ist, wo sie stolz sein will. Sie vrabt mit ihren Kleidern und Schmuck gegen die Gräfin von Lavagna, deren Reichtum im Stück selbst dem Reichtum der Doria an die Seite gelegt wird, und geht zuletzt von dieser Scene weg, nachdem sie jene vorher ein armes Thier genannt hat. Auch däucht mich, daß Fiesko, dem die Herzen, das Vermögen und die Waffen aller Republikaner zu Gebote standen, daß dieser den langsamn Weg des schmeichelnden Betrugs, in dem Alter, wo Muth und Stolz so fürchterlich gegen Unterdrückung gähren, nicht gewählt haben würde. Bis in den 3. Akt ist der eifrigste Republikaner voll Subtilitäten gegen feste Männer, bald darauf entschließt er sich Tyrann zu werden. Die Scenen mit dem Mohren sind durchaus zu lang. In einer dieser Scenen geht Fiesko so mit dem Gelde um, wie ein armer Mann, der unvermuthet das beste Lood gewinnt. — Die Plündierung des Leichnams von einem sanften Frauenzimmer ist widrig. Der Senator sind so viele, daß es fast jedem Theater unmöglich fallen müßt, sie ohne Lächerlichkeiten zu besetzen. Die Sprache ist aus allen Jahrhunderten zusammen genommen. Aber aller dieser Fehler ohngeachtet, wie viel Stücke haben wir, welche solche Scenen enthalten, als diese sind, wo Perrina seine Tochter entehrt findet, wo das Volk zu Fiesko eindringt und dann Fiesko's Monolog darauf folgt? wo Doria mit seinem Neffen spricht, wo der Mohr den Fiesko erstechen will? der ganze Mohr überhaupt!"

Ist es also nicht eine ehrenvolle Verbindlichkeit durch jede mögliche Unterstützung den billigen Erwartungen eines solchen Mannes zu entsprechen? der umgeachtet seiner einzigen Verdiente die angegebenen Fehler zu verändern sich willig erbogen hat. Der wie bei Abänderungen der Räuber, vielleicht neue Schönheiten hinzugehan, und durch die Unannehmlichkeit solcher Abänderungen, das fleißiger studirt hätte, was auf der Bühne Wirkung thut.

Die nicht glücklichen häuslichen Umstände des Verfassers, verdienen von jeder Bühne für sein Werk, wenigstens den Preis, welchen man mittelmäßigen Originale oder gewöhnliche Umarbeitungen alltäglicher Stücke, aus Mangel der brauchbaren, zu zuertennen sich oft genötigt sieht. Iffland."

Schiller begann auf Dalbergs und Ifflands Rath seinen Fiesko abzuändern und schrieb aus

"Oggersheim, den 16. November 1782.

Ich lebe gegenwärtig in den größten Erwartungen wie E. G. meinen Fiesko gefunden, und wie sich überhaupt meine Voransetzungen von dem Stück bestätigt oder nicht bestätigt haben. Da E. G. acht Tage, ohne eine Erklärung darüber, verweilen, vermuthe ich eines Theils, daß die Durcheinanderarbeitung des Stoffes

dem kritischen Leser, wie dem Verfasser, einige Anstrengung abfordern muß. Es sollte ein ganzes großes Gemälde des wirkenden und stürzenden Ereignisses werden. Wenn es das wirklich ist, so zweifle ich keineswegs, daß es der Theaterdirektion, dem Schauspieler und Zuschauer ein Zielliches zumutbar wird. Sobald ich aber freie Macht bekäme, das Stück noch außerdem nach einem Sinn herauszugeben, wo ich den Theaterzweck ganz außer Augen lassen dürfte, sobald ich dazu befugt würde, sollte das Stück durch Herausnahme einer einzigen Episode in ein einfaches Theaterstück schmelzen. Wenn E. G. auch jetzt noch keine Entscheidung über die Theaterfähigkeit desselben geben können, so bitte ich mir indes nur das Urtheil des Dramaturgen überhaupt aus, welches mir äußerst willkommen sein wird. Ich logire hier im Viehhof, unter dem Namen Schmidt. re. re. Schiller."

Schiller erhielt von Herrn von Dalberg die Entscheidung, daß Fiesko nicht brauchbar sei und auch dasselbe nicht angenommen, oder etwas dafür vergütet werden könnte, obgleich der zweite Ausdruck folgendes zu Protokoll gab: "Obwohl dieses Stück für das Theater noch Einiges zu wünschen übrig lasse, auch der Schluss desselben nicht die gehörige Wirkung zu versprechen scheine, so sei dennoch die Schönheit und Wahrheit der Dichtung von so ausgezeichneteter Größe, daß die Intendance hiermit erachtet werde, dem Verfasser als Beweis der Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste eine Gratification von 8 Louisdors verabfolgen zu lassen.

Iffland."

Die Leidensgeschichte, die sich an diese Arbeit knüpft, ist bekannt, alle Hoffnungen, die Schiller darauf gebaut hatte, erwiesen sich als Täuschungen und als Schiller Ende November 1782 Mannheim verließ, um in Bauerbach ein Asyl zu suchen, war er froh, sein Trauerspiel um einen Spottpreis — elf Louisdors — an die Schwan'sche Buchhandlung verkauft zu haben, die dasselbe noch im Dezember, aber mit der Jahreszahl 1783, drucken ließ und in der Folge viele Auflagen veranstaltete (mit derselben Jahreszahl) an welche Schiller niemals Anteil gehabt hatte.

Als Schiller in Mannheim angestellt war, wünschte Dalberg, dieser Mäzen der Kunst, Fiesko umgearbeitet zu jehen; Schiller entschloß sich dazu und berichtete an Dalberg:

"Mannheim, den 29. September 1783.

Was meine theatralischen Arbeiten betrifft, so erwarte ich ganz allein den Rath E. G., ob ich zuerst den Fiesko, oder die Luisa Millerin eubigen soll. Beides zusammen genommen ist ein Geschäft für vier Wochen, und da der Fiesko dann Zweifel für die Karneval-Zeiten bestimmt werden dürfte, meine Luisa Millerin aber ein kleineres einfacheres Stück ist, so vermuthe ich, daß die Wahl E. G. auf die letztere fallen werde. — Die Anmerkungen über meinen Fiesko finde ich im Ganzen sehr wahr, vorzüglich stimme ich dem Tadel meiner Frauencharaktere bei. Ich muß bekennen, daß ich an den zwei ersten Scenen des zweiten Actes mit einer Art von Widerwillen gearbeitet, der nunmehr dem feineren Leser nur zu sichtbar geworden ist. Zu gutem Glück fallen diese zwei Scenen, obhubeischad des Stücks, in die Umarbeitung ganz weg. Die blühende Sprache ist auf der Bühne mehr als oft fallen — sie ist lächerlich und solche lange Monologen ermüden. Der fünfte Act wird eine Hauptveränderung leiden und überhaupt hoffe ich, daß Stück in einer solchen Gestalt aufzustellen, daß E. G. und Mannheim damit zufrieden sind.

H. Schiller."

Am 11. Januar 1784 wurde in Mannheim "Die Verschwörung des Fiesko in Genua" zum ersten Male aufgeführt und erschien mit Herausgabe des Theaterzettels, wahrscheinlich auf Dalbergs Veranlassung, wie bei der ersten Aufführung der "Räuber", umstehende

"Grinnerung an das Publikum."

Beschreibung der Hauptrollen an der Mannheimer Bühne in den Jahren 1784—1884.

	Fiesko.	Doria.	Gianellino.	Verrina.	Bourgognino.	Castagno.	Raniero.	Julie.	Leonore.	Bertha.
1	1784 11. I.**)	Boed	Kirchbörger	Engel	Öffland	Bed	Rennschub	Bell	Rennschub	Ziegler Bed (Ziegler)
2	" 25. I.	"	Wöschel	"	"	"	"	"	"	"
3	" 15. II.	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	1812 19. III.**)	Chair	Lod	Thürnagel	Brandt	Mayer	Soutas	Ratclai	Öffland	Dimmer
5	" 4. V.	"	"	"	"	"	"	"	"	"
6	1821 11. II.	Dr. Löwe	A. Müller	v. Sabbbud	Blumauer	Gruo J.	Vincenz	Thürnagel	Quintet	Soph. Müller
7	1835 30. X.	Pröger	Brandt	Kiefer	Brayhofer	Bauer sen.	Pitter	Dr. Döring	Hildebrand	Wieser
8	1843 13. VIII.	Böger a. G.	Boeger a. G.	Ab. Wagner	Hegel a. G.	"	Füddorfer	Werle	Greenberg	Haundmann
9	1845 7. XI.	Pfeiffer	"	Hörting	Brandt	"	"	Dr. Röhn	Dr. Hörl	Danner
10	1846 14. XII.	"	"	"	Werle	G. Werner	"	Müller	E. Henker	P. Henker
11	1854 15. II.	C. Müller	"	Rede	Spöhe	"	Ödterfeld	Gersel a. G.	Dejezs	Ungar
12	1856 11. I.	"	"	"	Dr. Meyer	"	Gersel a. G.	Rode	"	"
13	1860 9. XI.	Noll	Wolff	Rejo	C. Müller	Günther	Gottschall	"	Martinet	Hanniberg
14	1862 12. IX.	Albert	J. Werner	Michaelis	"	Giecroft	Rejo	"	Schäfer	Geißler
15	1868 26. VIII.	Danisch	C. Müller	Giecroft	Jacobi	Ricellen	Starte	Poffart a. G.	Bläsi	Hager
16	1870 14. I.	C. Müller	Giecroft	Danisch	Pittmann	"	"	Jacobi	"	Zeitl
17	1871 10. XI.	"	"	Hersfeld	Ditt	Gersfeld	"	"	Gersfeld	"
18	1874 2. X.	"	"	"	Gottschall	Dartig	Gersfeld	Reiter	Gramer	"
19	1879 28. XL.**)	Ernst	C. Müller	Anapp	Jacobi	Büschel	J. Werner	Gersfeld	"	"
20	1880 16. IV.	"	"	"	"	Dötscher	Starte	Jacobi	v. Elz	Jacobi
21	1884 11. I.	Sturz	J. Werner	Giecroft	Reumann	"	"	"	"	"

\*) Nach Schillers erster Abänderung, veranlaßt durch Herrn von Dalberg.

\*\*) Nach Schillers erster Bearbeitung, welche in dessen gedruckten Werken steht.

Für die Redaktion verantwortlich: Gustav Nahde in Mannheim.